

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 5 (1929)

**Heft:** 50

**Rubrik:** Rätsel-Ecke

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

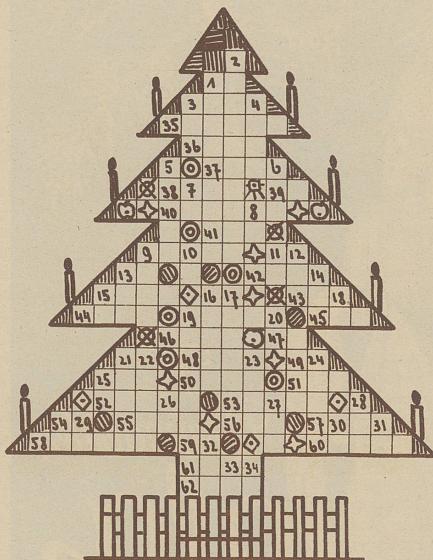
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel-Ecke

Kreuzworträtsel «Weihnachtsbaum»



Bedeutung der Wörter:

a) Senkrecht:

1. und 2. Was die Zürcher Illustrierte allen ihren Lesern wünscht; 3. Stelle, Platz etc.; 4. Weiblicher Vorname; 5. Singvogel;

6. Mit 14. Gründer eines ostschweiz. Klosters; 7. Opus; 8. Latein Abkürzung für «kommenden Jahres»; 9. Beflebtes Zahnpflegemittel; 10. Telegrafenunion; 11. Aegypt. Sonnengott; 12. Zeitmetser; 13. Fluß in Turkestan; 14. Siehe 6 senkrecht; 15. Name vieler Flüßchen; 16. Arznei; 17. Tanz; 18. Japanisches Gewicht; 19. Wer an Weihnachten kommt; 20. Abkürzung für Numero;

b) Wagrecht:

1. Chem. Zeichen für Eisen; 2. Ort am Luganersee; 3. Schweiz. Eisenbahnknotenpunkt; 11. Chemisches Zeichen für Ruthenium; 13. Außer Dienst; 15. Liebesgott; 16. Oberitalien. Fluß; 19. Mittel gegen Fieber; 21. Kaiserlich-königlich; 25. Worüber der Engländer ein Schiff benützen muß; 35. Leben von der Arbeit der andern; 36. Abkürzung für einen Unionstaat (U. S. A.); 37. Sitz des Internat. Gerichtshofes; 38. Amphibium; 39. Spielkarte; 40. Krankenhaus; 41. Vorgesetzter; 42. Im Weihnachtstorte; 43. Alkohol. Destillat;
21. Am Weihnachtsbaum; 22. Billige Pelzart; 23. Was der Mensch nicht verlieren soll; 24. Beliebter Baum zur Weihnachtszeit; 25. Süd-Ost; 26. Vorwott; 27. Artikel; 28. Eigenschaft der Altstadtstrassen; 29. Altes Testament; 30. Französischer Artikel; 31. Doppelvokal; 32. Französ. Romandichter; 33. Abkürzung für suo loco; 34. Fremdsprachl. Bejahrung.

Auflösung zum Bilderrätsel in Nr. 49

Mann und Frau sind eins

Auflösung zum Kreuzworträtsel in Nr. 49

A	M	U	N	D	S	E	N	I	S	A	B	E	L	L
L	F		I	S	E	G	R	I	M	O	N			
H	A	E	H	N	E	R	O	M	M	A	D	R	I	D
A	N	I	L	L	O	A	D	E	N	E	E			
M	A	A	L	E	O	O	O	I	O	T	R			
B	L	U	T	A	T	H	E	N	M	O	N			
R	A	E	M	S	R	I	O	L	O	S	A	E		
A	T	O	M	A	S	O	S	O	K	O	R	N		
E	D	B	L	E	I	R	A	T	E	L	K			
A	R	E	S	I	L	K	N	S	A	M	O	R		
L	A	T	A	S	M	U	S	E	V	A	S	A		
E	N	T	E	P	A	L	M	E	R	I	E	S		
M	U	R	D	O	I	R	A	E	S	P				
A	A	A	A	H	L	E	I	G	E	L	M	U		
N	A	R	I	N	O	G	A	S	D	E	M	A	N	T
N	E	B	R	E	I	S	I	G	E	E	I			
E	G	G	E	N	W	I	L	S	A	N	D	A	L	E

Auflösung zum Telegraphenrätsel in Nr. 49

Auflösung zum Zahlenrätsel in Nr. 49

Z	ü	g	e	l		U	H	L	A	N	D
a	r	c	h	e		H	A	R	F	E	
r	i	l	l	e		L	A	U	T	E	
g	u	s	s			A	U	B	E	R	
t	r	i	e	r		N	A	D	I	R	
t	e	e				D	A	V	I	D	

Zürcher Illustrierte

Auflösung zum Zahlenrätsel in Nr. 49

U	H	L	A	N	D
H	A	R	F	E	
L	A	U	T	E	
A	U	B	E	R	
N	A	D	I	R	
D	A	V	I	D	

Auflösung zum Figurenrätsel in Nr. 49

G	m	e	f	w	H	l	t	s
o	E	I	r	i	D	a	E	y
b	e	S	A	n	a	u	h	l
i	r	a	U	k	m	s	m	I
r	a	u	k	m	s	m	I	T

GESUNDHEIT

## Viele 1000

Schweizer-Familien benützen jedes Jahr **Kaiser's Haushaltungsbuch u. Kaiser's Privatbuchführung**.

Gute Ausstattung, praktische Einteilung, sehr preiswert, pro Exemplar Fr. 2.50. Der neue Jahrgang ist soeben erschienen. Beide Bücher sind erhältlich in Buchhandlungen und Papeterien oder direkt bei den Verlegern:

**KAISSER & Co. A. BERN**

**Das neue CHROM-BESTECK**  
Das wirtschaftlichste u. doch vornehme Tafelbesteck.  
Verleiht gie Hochglanz erforderl. kein Putzen u. ist unverwüstlich. Niedrige Preise trüb' bester Ausführung. Leider kann versch. schönen Mustern VERL. SIE AUF FÜHRLICHEN PROSPEKT

**Versandgeschäft SCHECK**  
**ALBISRIEDEN - ZÜRICH**

**INSEL BRIONI** Augenheilanstalt und Kur-  
holungsbedürftige (Asthma, Allergie, Sports; Golf 18 holes, Polo, 5 Tennisplätzen, Tanz, Großes Seewasserschwimmbad, 24° C., Benutzung frei. - Spezialpreise für längeren Aufenthalt. - Adresse: Hotel Brioni, Brioni (Istria).



## Damen

die wissen, dass wahre Schönheit nicht oberflächliche, sondern gründliche Körperpflege bedingt, sind vorsichtig in ihrer Wahl ihrer ZAHNPFLEGEMITTEL.

## Trybol

bietet alles, was die Wissenschaft überhaupt von einer Zahnpasta verlangen kann und kostet, weil schweizerisch, nur Fr. 1.20. Dazu Trybol-Mundwasser, bereitet aus heilkraftigen Pflanzen unserer Alpen, Fr. 2.50

**WEBERS**  
**LICA SPECIAL**  
FEIN, LEICHT ... WÜRZIG  
VORZÜGLICHE MISCHUNG FEINER ÜBERSEE-TABAKE  
WEBER SÖHNE AG, MENZIKEN

**wenn Schmerzen**  
**Togal**

## Tabletten

rasch und sicher wirkend bei:

Rheuma	Hexenschuß
Gicht	Nerven- und
Ischias	Kopfschmerzen
	Erkältungskrankheiten.

Ueber 5000 notariell beglaubigte ärztliche Gutachten! Togal löst die Harnsäure und geht daher direkt zur Wurzel des Uebels! Ein Versuch überzeugt!

In allen Apotheken.

Preis Fr. 1.00

## SCHNUPFEN - HUSTEN - BRONCHITIS



## GOUDRON GUYOT

### Likör — Brustbonbon

Verlangen Sie das echte GOUDRON GUYOT mit der dreifarbig (violett-, grün - roten) Etiquette und der Aufschrift: Maison L. Frère, Paris.

Hauptdepot,  
8, rue Gustave Révillion,  
Genf.



*Die Stumpen*  
**GOLD FLORA**

werden aus erstklassigen amerikanischen und ostindischen Rohtabaken hergestellt und sind stets gleichbleibend in Qualität. 10 St. 80 Cts. Gelbe Packung.

*Edouard Baumberger & Sohn  
BEINWIL N. SEE SCHWEIZ*

## Schenken Sie

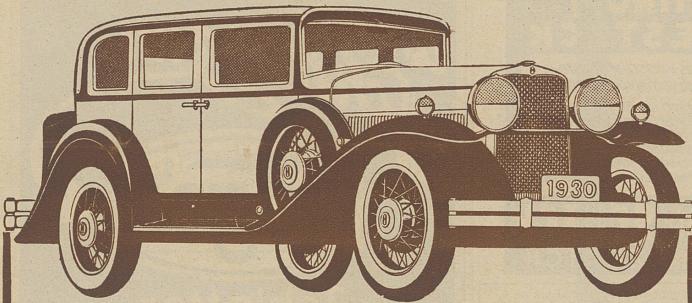


gediegene  
Lederwaren  
Reit- und Fahrartikel  
Fahrmännische Bedienung

Heinr. Baer, Zürich  
Sattlerei Theaterstr. 2 Tel. H. 15.03



**ROHREMOBEL**  
zum Raum passend liefert  
zu Fabrikpreisen  
Rohr - Industrie Rheinfelden  
Katalog L. 2



*Das Gute ist  
nicht immer teuer*  
**HUPMOBILE**

beweist es Ihnen, denn Hupmobile stellt den anspruchsvollsten Fahrer in jeder Beziehung zufrieden und ist doch billiger als manch anderer Wagen, der kaum so gut, keinesfalls besser ist. Ihr eigenes Urteil sei maßgebend; darum prüfen Sie — wir stehen zu Ihrer Verfügung —

*Hupmobile 1930 6 Cylinder*  
schon von Fr. 10,600.- an

Generalvertretung: Baumberger & Forster, Zürich, Löwenstr. 17  
Permanente Ausstellung und SERVICE (Werkstätte und Ersatzteillager)  
Löwenstraße 17, Zürich 1 — Telephon S. 98.60

Rayon-Vertreter:

HH. Kessler & Jäger, Seestraße 100, Zürich 2; Hr. Ron. Riley, Autos, Vaduz (Liechtenstein);  
Hr. J. Willi, Autos, Demuthstraße 11, St. Gallen



*Zu Weihnachten*  
**Yala**,  
Tricot-Wäsche  
Das schönste  
praktische Geschenk  
für jede Dame

**HOTEL**  
**Habis-Royal**  
Bahnhofplatz  
ZÜRICH  
R e s t a u r a n t

**RAPALLO**  
Grand Hotel Savoy  
direkt a. Meer mit  
leichtem Komfort

Grand Hotel und  
Hotel Europe  
Familienhaus mit  
Garten. Mäßige Preise

**Technikum Konstanz**  
am Bodensee  
Ingenieurschule für Flugzeugbau und Auto-  
mobilbau, allg. Maschinenbau und Elektrotechnik

WORINGER



ALLE ZÄHNE!  
IN ORDNUNG!

WELCHES IST IHRE  
ZAHNPASTA?

**Trymodont**  
DIE ZAHNPASTA EINES ZAHNARZTES